

唐代注释语料新词新义探索

——以尹知章《管子注》为例

胡俊俊, 胡琼

(四川幼儿师范高等专科学校, 四川 江油 621709)

摘要:唐代是汉语词汇史研究的重要时期,在新词新义方面成果丰硕。专书语料的使用与研究相当广泛深入,但注释语料被严重忽视。因以尹知章《管子注》为例,指出《汉语大词典》在收词、释义方面的不足,为汉语词汇史研究与辞书编纂提供一些有价值的参考。

关键词:辞书编纂;训诂;尹知章;管子;汉语大词典

作者简介:胡俊俊(1985-),男,四川崇州人,讲师,从事古汉语研究。

基金项目:四川省社科重点研究基地李白文化研究中心一般项目“唐代注释文献与辞书编纂”(LB16-20)

中图分类号:H109.2 **文献标识码:**A **文章编号:**2095-0063 (2017)02-0101-04 **收稿日期:**2016-10-27

尹知章的《管子注》(简称尹注)是《管子》的最早注释,后世著述皆以尹注为基础。尹知章,绛州翼城人(今山西翼城)。唐中宗时担任任太常博士,唐睿宗时担任礼部员外郎、国子博士,曾在秘书省与众多学者刊定经史典籍。唐玄宗开元六年(西元718年)卒,年五十有余。

尹注具有极高的学术价值和语料价值。作为一部随文释义的注释书,口语性极强,能很好地反映当时语言实际,特别是新词新义。因此,尹注在汉语词汇史研究,尤其是在辞书编纂中具有非常重要的价值。本文以《汉语大词典》(简称《大词典》)、《汉语大词典订补》(简称《订补》)为参照,指出在收词、释义方面的不足,为汉语词汇史研究与辞书编纂提供一些有价值的参考。

尹注中有的已经成新词,有比较完整的稳定的意义,《大词典》和《大词典订补》应收而未收。我们共索得45条,序考如下:

1. 半隐半见:《管子·宙合》:“星辰序各有其司。”尹注:“星半隐半见也。”按:“半隐半见”指若隐若现。另如:《云笈七签》卷二:“二十八舍半隐半见。”

2. 卑敬:《管子·大匡》:“士处靖。”尹注:“靖,卑敬貌。”按:“卑敬”指谦敬,谦恭。另如:《因话录·商

部下》:“吾向见长官白事卑敬,不觉恐悚。”《太平广记》卷一九三:“忽逢二少年着大麻布衫,揖此人而过,色甚卑敬。”

3. 背绝:《管子·禁藏》:“内人他国使倍其约,绝其使,拂其意。”尹注:“更纳人于他国,令背绝,使两国之意相违也。”按:“背绝”指违背,背叛。另如:《艺文类聚》卷十五:“背绝臣庶,悲痛靡告。”

4. 卜兆:《管子·五行》:“通若道然后有行,然则神筮不灵,神龟不卜。”尹注:“既通天地之道,则所行无不当,故龟筮不能为卜兆。”按:“卜兆”指占卜。另如:《兼明书》卷三:“占兆,谓卜兆之书也。”《聊斋志异》卷五:“宋公卒,两公子各立门户,为公卜兆。”

5. 材美:《管子·水地》:“水者,地之血气,如筋脉之通流者也。”尹注:“水言材美具备,其润泽若气,以支持于地若筋,分流地上若脉也。”按:“材美”指质美。另如:《宋史》卷三八六:“卿虽去国,不忘忠言,材美非他人所及。”《金史》卷三九:“其自今召百姓材美者,给以食直。”

6. 大灾:《管子·侈靡》:“家小害,以小胜大。”尹注:“祭祀之费,家虽有小损,因此小损,以胜大灾。”按:“大灾”指大难。另如:《包龙图判百家公案》卷七:“今观汝二人气色,目下必有大灾。”《东

游记》第十回：“九月九日，汝家有大灾。”

7. 登封降禘：《管子·牧民》：“不祇山川则威令不闻。”尹注：“言能登封降禘，祇祀山川，则威令远闻。”按：“登封降禘”指古代帝王祭天地的大典。在泰山上筑土为坛，报天之功，称封；在泰山下的梁父山上辟场祭地，报地之德，称禘。另如：《旧唐书》卷二三：“登封降禘，肆觐之坛，立碑纪之。”《宋朝事实》卷十一：“则考登封降禘之文，率建显垂鸿之礼。”

8. 革甲：《管子·小匡》：“定三革。”尹注：“车、马、人皆有革甲，曰三革。”按：“革甲”指皮革及其制成的防护用具。另如：毛滂《清平乐·镂烟翦雾》：“镂烟翦雾，革甲无层数。”

9. 耕辟：《管子·五行》：“然则冰解而冻释，草木区萌。”尹注：“春当耕辟，无得及时也。”按：“耕辟”指耕耘开辟。另如：《金史》卷四七：“荒田牧地耕辟费力，夺民素垦则民失所。”《西夏书事》卷二十九：“属蕃耒耜云集，近边二三百里耕辟无余地。”

10. 故积：《管子·八观》：“稼亡三之一而非有故盖积也。”尹注：“既已亡三之一，又无故积。”按：“故积”指往年的存积。另如：《玉壶清话》卷八：“俟秦民稍苏，辟营田，积边粟，修五原故积之地。”

11. 盥器：《管子·弟子职》：“摄衣共盥，先生乃作。”尹注：“谓供先生之盥器也。”按：“盥器”指洗手的器皿。另如：《聊斋志异》卷十：“即令以盥器贮水，戟指而书之。”

12. 广识：《管子·任法》：“然故谏杵习士闻识博学之人不可乱也。”尹注：“闻识，谓多闻广识。”按：“广识”指见识广泛。另如：《敦煌变文集·新书》卷八：“比来闻君聪明广识，其事皆知。”

13. 光鉴：《管子·侈靡》：“珠者，阴之阳也，故胜火。”尹注：“珠生于水，而有光鉴。”按：“光鉴”指光亮，光泽。另如：《镜花缘》第三十四回：“头上乌云，用各种头油，业已搽的光鉴。”

14. 厚养：《管子·五辅》：“此谓厚其生。”尹注：“上六者，可以厚养其生也。”按：“厚养”指优养，优育。另如：《风俗通义·山泽》：“藪之为言厚也，草木鱼鳖，所以厚养人君与百姓也。”《今古奇观》卷三十二：“假使阴员外得了这块好地，把渔翁夫妇厚养终身。”

15. 华屋：《管子·大匡》：“贵人子处华，下交，好饮食。”尹注：“处华屋之下，则淫佚。”按：“华屋”指华丽的房屋。另如：《方千里》：“许何时重

到，琐窗华屋。”《二刻拍案惊奇》卷十八：“虽无华屋朱门气，却有琪花瑶草香。”

16. 昏暗：《管子·七臣七主》：“上昏则隳不计而司声直录。”尹注：“上既昏暗，虽有危亡之隳，不能计度而知之。”按：“昏暗”指昏暗。另如：《释禅波罗蜜次第法门》卷二：“第三诃睡眠盖者，内心昏暗。”

17. 毁夺：《管子·侈靡》：“地重人载，毁敝而食不足。”尹注：“今地利既重，人之生植谷物，君则从而毁夺弊尽之，所以养有不足。”按：“毁夺”指毁坏夺取。另如：《大方等大集经》卷五七：“无减损，无能毁夺地之精气。”《大宝积经》卷九五：“彼人必当毁夺于我。”

18. 系养：《管子·小匡》：“故桓公予之系三百匹。”尹注：“谓马在闲厩系养之，言其良也。”按：“系养”指束缚着养。另如：《续资治通鉴》卷七十三：“今既无涤宫系养之法，有司涤养不严，一切苟简。欲下将作度修涤宫，具系养之法。”

19. 坚美：《管子·小匡》：“辨其功苦。”尹注：“功，谓坚美。苦，谓滥恶。”按：“坚美”指品质较好。另如：《聊斋志异》卷九：“墓内外两家并力营缮，较前益坚美。”《台湾通史》卷二十八：“叶似松，或称黄肉树，材极坚美。”

20. 奸僻：《管子·君臣下》：“其从义理兆形于民心，则民反道矣。”尹注：“理之极，则无奸僻之事，始见于人心，则人无不道矣。”按：“奸僻”指奸恶邪僻。另如：《唐会要》卷六一：“臣虽才识妄庸，忝司清宪，熟见奸僻，敢不纠弹。”

21. 聚立：《管子·君臣下》：“而聚立者无郁怨之心。”尹注：“聚立，谓天下会同也。”按：“聚立”指聚集，集合。另如：《大唐新语》卷十三：“有御史台令史将入台，值里行数人聚立门内。”《海上花列传》第五十回：“聚立门前，若有所俟。”

22. 爵制：《管子·君臣下》：“兼上下以环其私。”尹注：“势既凌君，故爵制不能加也。”按：“爵制”指爵录制度。另如：《清史稿》卷一一八：“乾隆七年，定内监受爵制不使逾越。”

23. 溜泉：《管子·水地》：“产于金石，集于诸生，故曰水神。”尹注：“拣金于水，山石之穴，或有溜泉焉。”按：“溜泉”指水泉。另如：《升庵诗话》卷三：“溜泉夏更寒，林交昼长荫。”

24. 灭毁：《管子·八观》：“而外有疆敌之忧，则国居而自毁矣。”尹注：“居然自致灭毁。”按：“灭毁”即毁灭。另如：《云笈七签》卷六一：“夫五行有相刑灭毁，或死者何？”《太平经》卷四十：“十

言而止，反成天灭也。”

25. 纳贤：《管子·法法》：“非独能尽贤于人也。”尹注：“既不能事事尽贤，亦须纳贤而自辅。”按：“纳贤”即接纳贤人。另如：《元史·董俊传》：“文用亦盛言先帝虚心纳贤、开国经世之务。”

26. 深浚：《管子·幼官》：“思于浚故能知未始。”尹注：“未始者，事之深浚者，所思在深，故知未始。”按：“深浚”指深远。另如：《净土法门源流章》卷一：“近代有睿山黑谷源空大德，后机敏利智虑深浚。”

27. 收积：《管子·侈靡》：“无事而总。”尹注：“总，谓收积也。”按：“收积”指收集蓄积。另如：《宋史》卷一九〇：“收积刍粮，常若寇至。”《醒世恒言》卷十七：“并历年收积米谷、布帛、银钱，分毫不敢妄用。”

28. 岁凶：《管子·八观》：“则民有鬻子矣。”尹注：“则以遇岁凶故也，所以人有鬻子者。”按：“岁凶”犹岁恶，一年无收成。另如：《续世说》卷三：“农家岁凶则流于饿殍，岁丰则伤于谷贱。”《熙朝新语》卷三：“岁凶乏食，为村塾师，得升斗奉养。”

29. 索得：《管子·牧民》：“故君求之则臣得之。”尹注：“君将求之，臣已先索得之也。”按：“索得”指获得。另如：《金史·列女传·许古妻》：“妙真从舅姑匿窟室，兵索得之。”《华阴国志校补图注·前言》：“廖寅既决定付雕时乃索得之。”

30. 病患：《管子·霸形》：“裸体刳胸称疾。”尹注：“自摩其胸，若有所病患也。”按：“病患”指病痛，病患。另如：《阿咤薄俱元帅大将上佛陀罗尼经修行仪轨》卷上：“一切支节病患皆得除灭。”

31. 徒死：《管子·宙合》：“非为畏死而不忠也。”尹注：“岂畏死而不忠哉！但以无益而徒死也。”按：“徒死”指白白地送死。另如：《北狩见闻录》：“苟有他变，我亦拏划，恐徒死无益。”《二刻拍案惊奇》卷三一：“尊翁之命，原为徒死。”

32. 猥并：《管子·幼官》：“春行冬政肃，行秋政雷，行夏政阍。”尹注：“春既阳，夏又阳，阳气猥并，故掩闭也。”按：“猥并”指合并、一起。“猥”有“并，一同”的意思。另如：《宋朝事实》卷三：“爵录冗滥，政令猥并。”《清波杂志》卷五：“久而得奏议于残编断简中，猥并错乱，不可读。”

33. 伪滥：《管子·明法》：“明别则易治也。”尹注：“明别则无伪滥，故易治也。”按：“伪滥”指虚假混乱。另如：《旧唐书·宇文融传》：“时天下户口逃亡，免役多伪滥。”《旧五代史·唐书·明宗本纪》：“应补斋郎并须引验正身，以防伪滥。”

34. 宵昼：《管子·正》：“如宵如昼，如阴如阳。”尹注：“宵昼阴阳，皆有其常。”按：“宵昼”指昼夜。另如：《春冰室野乘》卷中：“花门活佛并苏息，宵昼出没无齟齬。”《温柔乡记》：“以其无冬夏，无宵昼，皆艳吐芙蓉。”

35. 虚脆：《管子·制分》：“乘瑕则神。”尹注：“瑕，谓虚脆也。”按：“虚脆”指虚弱，薄弱。另如：《庄子·逍遥游》：“其坚不能自举也。”成玄英注：“虚脆不坚，故不能自胜举。”《汉书·西域传》：“珠玑、珊瑚、虎魄、璧流离。”颜师古注：“今俗所用，皆销冶石汁，加以众药，灌而为之，尤虚脆不贞，实非真物。”

36. 隐覆：《管子·水地》：“欲小则化如蚕蠋，欲大则藏于天下。”尹注：“言能隐覆天下。”按：“隐覆”指隐藏。另如：《王阳明全集·顺生录之一》：“如其未善，亦宜包容隐覆。”《睿斋琐缀录》卷七：“遂将前情隐覆，直至升赏事毕。”

37. 淫动：《管子·任法》：“美者以巧言令色请其主，主因离法而听之。”尹注：“言美者能以言色淫动于君，故君亦听之。”按：“淫动”指淫惑。另如：《太平广记》卷二二五：“其水激石之声，似人之歌笑，闻者令人淫动，故俗为之淫泉。”

38. 游务：《管子·参患》：“三器成，游夫具，而天下无聚众。”尹注：“其器既成，游务之夫又具，则天下之众惧而自散也。”按：“游务”指游荡。另如：《太平广记》卷四七八：“今大王不究游务之非，返听诡随之议。”

39. 远避：《管子·兵法》：“中处而无敌，令行而不留。”尹注：“用兵之道，常能处可否之中，则彼远避而不能敌，有令必行而不留也。”按：“远避”即远离。另如：《长生殿》第二十六出：“变出非常，远避兵戈涉异方。”《醒世姻缘传》第十三回：“你还要铺谋定计，必定叫我远避他乡！”

40. 悦顺：《管子·五行》：“谏然告民有事。”尹注：“谏，悦顺貌。”按：“悦顺”指和悦顺从。另如：《新唐书·王义方传》：“登降踧立，人人悦顺。”

41. 照育：《管子·四时》：“时雨乃降，五谷百果乃登，此谓日德。”尹注：“日以照育为德也。”按：“照育”指照耀养育。另如：《新唐书·藩镇传》：“照育逆孽，殆为故常。”《佛说须真天子经》卷一：“照育诸人民。”

42. 折毁：《管子·轻重丁》：“称贷之家皆折其券而削其书。”尹注：“旧执之券，皆折毁之。”按：“折毁”指折断毁掉。另如：《汉书·高帝纪》：“此两家常折券弃责。”颜师古注：“以简牍为契券，既

不征索,故折毁之,弃其所负。”《纪效新书》卷四:“百姓怕贼焚毁,你们也曾折毁。”

43. 筑堤:《管子·霸形》:“要宋田夹塞两川。”尹注:“楚人又遮取宋田,夹两川筑堤而壅塞之。”按:“筑堤”指修筑河堤。另如:《宋史·马亮传》:“调兵筑堤而工未就,诏问所以捍江之策。”《广东新语·水语》:“筑堤于其国,使交水不为粤患”

44. 贮器:《管子·度地》:“锢藏里中,以给丧器。”尹注:“谓人既有贮器,当锢藏于里中,兼得给凶丧之用。”按:“贮器”指贮藏的器具。另如:《聊斋志异》卷八:“宰得金,恐其漏匿,又迫贮器。”

45. 专破:《管子·霸言》:“擅破一国,疆在邻国者。”尹注:“今能专破一国,常守其强。”按:“专破”指专门攻破。另如:《朱子语类》卷七十八:“专破古说,似不是胡平日意。”《济公全传》第一九四回:“这污秽之水,专破邪术。”

有的词语在《大词典》和《大词典订补》中所列的义项没能涵盖尹注,因此应当增收新义项。我们收集到的需增立义项的词有2条,序考如下:

1. 要便:《管子·五辅》:“发伏利,输堞积,修道途,便关市,慎将宿,此谓输之以财。”尹注:“谓所置关市,皆令要便也。”按:《大词典》收“要便”一词,只有一个义项:①险要而便于扼守制敌之处。在尹注中,“要便”一词有“重要且便利”的意思。另如:《元史》卷一三四:“势逼则事窒,情通则威衰,盍移行台于要便之所。”

2. 自用:《管子·侈靡》:“是以下名而上实

也。”尹注:“谓下但有农作之名,不得自用,而实皆归于上也。”按:《大词典》收“自用”一词,只有一个义项:①自行其是,不接受别人的意见。在尹注中,“自用”一词有“自行使用”的意思。另如:《初刻拍案惊奇》卷一:“适间讲过要留着自用,不得卖了。”

[参考文献]

- [1] 黎翔凤. 管子校注[M]. 北京:中华书局,2004.
- [2] 汉语大词典编辑委员会. 汉语大词典[M]. 北京:汉语大词典出版社,1997.
- [3] 汉语大词典编辑处. 汉语大词典订补[M]. 上海:上海辞书出版社,2010.
- [4] 刘柯,李克和. 管子全译. [M] 哈尔滨:黑龙江人民出版社,2003.
- [5] 谢浩范,朱迎平. 管子全译. [M] 贵州:贵州人民出版社,2009.
- [6] 蒋宗许. 语文鸿泥[M]. 成都:巴蜀书社,2009.
- [7] 蒋宗许. 《汉语大词典》收词释义评说[J]. 西南民族大学学报:人文社科版,2005(1).
- [8] 蒋宗许. 读《〈汉语大词典〉商补》[J]. 辞书研究,2008(2).
- [9] 胡俊俊,胡琼. 论如淳《汉书音义》对辞书编纂的价值[J]. 西昌学院学报(社会科学版),2012(4).
- [10] 胡琼,胡俊俊. 尹知章对《管子》复合词构成的分析拾零[J]. 忻州师范学院学报,2013(6).

[责任编辑:金颖男]

New Meanings of New Words in Annotation Corpus in the Tang Dynasty

——Taking Yin Zhizhang's “Annotation on *Guan Zi*” as An Example

HU Junjun, HU Qiong

(Sichuan Preschool Educators College, Jiangyou 621709, Sichuan)

Abstract: The Tang Dynasty is an important period in the history of Chinese vocabulary research, and there has been fruitful achievements in new words and new meanings. The use and research of the linguistic corpus of special books is quite wide, but the annotation corpus is greatly ignored. Taking Yin Zhizhang's “Annotation on *Guan Zi*” as an example, the author points out that the “The Great Chinese Dictionary” is inadequate in word collection and interpretation, thus providing some valuable reference for the study of the history of Chinese vocabulary and dictionary compilation.

Key words: lexicography; Exegesis; Yin Zhizhang; *Guan Zi*; “The Great Chinese Dictionary”